

# Rödertal-Anzeiger



Der „Rödertal-Anzeiger“ erscheint wöchentlich. Er enthält die amtlichen Mitteilungen der Verwaltungsgemeinschaft Großhirsdorf/Brettnig-Hauswalde, der Stadt Großhirsdorf, mit Ortsteil Kleinhirsdorf sowie der Gemeinde Brettnig-Hauswalde.

10. Jahrgang

18. November 2016

Nummer 46

## „Vergeben JA, Vergessen NEIN!“

Auch in diesem Jahr luden Pfarrer Norbert Littig und Bürgermeisterin Kerstin Ternes für Mittwoch, den 9. November um 11.30 Uhr zur stillen Besinnung anlässlich der Reichspogromnacht vor 78 Jahren an den Gedenkstein der Familie Schönwald an der Ecke Bankstraße / Bischofswerdaer Straße ein.



Beide nahmen eine kürzliche Reise von Pfarrer Littig nach Armenien zum Anlass, um an diesem Beispiel zu verdeutlichen, wie wichtig es ist, bewusst zu vergeben, aber dennoch die Geschichte nicht zu vergessen. Bürgermeisterin Kerstin Ternes forderte in ihrer Rede auf, dass Schlimme nicht zu vergessen, damit sich Gräueltaten in der Geschichte nicht wiederholen. Zu den schlimmen Taten der Geschichte des 20. Jahrhunderts gehörten auch das Massaker und die Vertreibung der Armenier und anderer christlicher Minderheiten im Osmanischen Reich, welche vor über hundert Jahren ihren Anfang nahmen. Unter der nationalistischen Idee eines reinen Türkenvolkes wurden Hunderttausende Armenier aus ihrer angestammten Heimat vertrieben, fast alle ihre Orte in Ostanatolien wurden zerstört, ja selbst die Ortsnamen wurden ausgelöscht und mehr als 1,5 Millionen Armenier wurden in die Wüste verbracht, wo man sie hingerichtet hat, oder sie sind einfach auf diesem Todesmarsch verhungert und verdurstet.

Dieses furchtbare Verbrechen wurde von der Türkei, aber auch anderen Völkern wie z. B. Deutschland Jahrzehnte verdrängt und sollte vergessen werden. Der Genozid an den Armeniern diente Adolf Hitler als Blaupause für den geplanten Massenmord an dem jüdischen Volk. Daher dürfen wir diese schlimmen Ereignisse nicht vergessen. „Sie rufen uns heilsam ins Bewusstsein, wozu Menschen fähig sind, wenn sie sich selbst vergöttern und zum Maßstab über Leben und Tod machen.“ mahnte Pfarrer Littig. Genau 100 Jahre musste das armenische Volk warten, bis dieser erste Genozid auch durch das deutsche Volk als solcher anerkannt wurde. Grundlage bildete u. a. eine Nachauflage einer Dokumentation von Johannes Lepsius aus dem Jahr 1915, in der der deutsche Pfarrer und Orientforscher vor Ort unter Einsatz seines Lebens das Massaker mit Namen und Zahlen akribisch dokumentiert hatte. Einstimmig beschloss der Bundestag am 02.06.2016 die Armenien-Resolution und bedauert damit die unrühmliche Rolle des Deutschen Reiches – das als militärischer Hauptverbündeter des Osmanischen Reiches trotz eindeutiger Informationen auch von Seiten deutscher Diplomaten und Missionare über die organisierte Vertreibung und Vernichtung von über einer Million Armenier nicht versucht hatte, diese Verbrechen gegen die Menschlichkeit zu stoppen. Der Deutsche Bundestag hat damit diesen Völkermord an den Armeniern verurteilt, der Opfer gedacht und zur Versöhnung aufgerufen.

Bürgermeisterin und Pfarrer riefen auf, ein öffentliches Zeichen mit dem gemeinsamen Nachdenken und Gedenken über die Geschichte der Vertreibungen, Massenvernichtungen, ja der Völkermorde, von denen das 20. Jahrhundert auf so schreckliche Weise gezeichnet ist, zu setzen. „Vergebung JA, Vergessen NEIN?“ Vergebung ist nicht nur ein Angebot für ein gelingendes zwischenmenschliches Miteinander, sie hat auch eine politische Dimension im Zusammenleben der Völker. Dass Ausöhnung mit schuldhafter Geschichte gelingen kann, dafür ist auch das jährliche Gedenken am Denkmal der jüdischen Familie Schönwald ein kleines Zeugnis. Nur durch ein bewusstes Vergessen würden wir wieder schuldig. Deshalb „Vergebung JA, Vergessen NEIN!“.

Im Anschluss legten Bürgermeisterin Kerstin Ternes und Pfarrer Norbert Littig eine weiße Rose und eine weiße Lillie an den Gedenkstein der Familie Schönwald nieder.

## Vorbereitungen für das Aufbringen der Tartan-Bahn an der Weitsprunganlage sind abgeschlossen

Anfang Oktober konnte sich die Stadt Großhirsdorf über eine großzügige Spende der Firma ONI Wärmetrafo GmbH mit Sitz in Lindlar und ihrer Firmtochter ONI Temperiertechnik in Großhirsdorf freuen. Diese Spende in Höhe von 15.000 € ermöglicht die umfassende Sanierung der Weitsprunganlage im Großhirsdorfer Stadion. Darüber freuen sich nicht nur die Schüler und Lehrer in den Großhirsdorfer Schulen sondern auch die Leichtathleten der Sportgemeinschaft. Diese wiesen vor Jahren schon auf den nicht so optimalen Zustand der Anlage hin. Der Stadt war das Problem auch schon bekannt, jedoch fehlten die finanziellen Mittel für die Realisierung.

Nur einen Monat haben die Mitarbeiter des Technischen Dienstes benötigt, um die 45 Meter lange Anlaufspur mit entsprechendem Unterbau und Drainage für das Gießen der Tartan-Bahn vorzubereiten. Auch die Sprunggrube ist bereits mit Sand befüllt. Eine Einfassung aus Gummi soll die Sportler beim Fall vor Verletzungen schützen. Zwei Sauberlaufzonen sorgen dafür, dass der Sand in der Sprunggrube rein bleibt und nicht auf die Rasen getragen wird. Nun liegt es an den Witterungsbedingungen, welche einer Fach-Firma das Aufbringen der Tartan-Bahn ermöglichen. Mindestens 10 Grad Celcius und trocken muss es sein, um

das Aushärten der Bahn zu gewährleisten. Daher kann die Weitsprunganlage vermutlich erst im kommenden Frühjahr fertiggestellt werden. Zum Schluss soll diese noch Markierungen für den Weitsprung aber auch den Dreisprung erhalten.



## Stadt-/Gemeindeverwaltung

**Stadtverwaltung Großröhrsdorf**, Rathausplatz 1 ☎ 035952.2830  
 Fax 035952.28350  
 E-Mail info@grossroehrsdorf.de  
 Internet www.grossroehrsdorf.de

**Bauverwaltung Großröhrsdorf**, Adolphstr. 18 ☎ 035952.28260

**Gemeindeverwaltung Bretinig-Hauswalde** ☎ 035952.58309  
 Am Klinkenplatz 9, 01900 Bretinig-Hauswalde  
 Fax 035952.56887  
 E-Mail sekretariat@bretinig-hauswalde.de  
 Internet www.bretinig-hauswalde.de

## Bereitschaft - Notfalldienste

**Gasstörung** 03 51 50 17 888 0 ENSO NETZ  
**Stromstörung** 03 51 50 17 888 1 ENSO NETZ  
**Trinkwasser** 0 35 94-777-0 WVB Bischofswerda  
**Abwasser** 0 35 28-4 33 30 AZV „Obere Röder“ (Radeberg)

## Rettungsdienste

Notruf (Rettungsdienst, Feuerwehr) 112  
 Krankentransport und  
 Kassenärztlicher Notfalldienst 03571 - 19222  
 Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst 116 117  
 Leitstelle Feuerwehr 03571 - 19296

## Dienstbereitschaft der Zahnärzte

19.11. 9 - 11 Uhr Frau Dr. Weinrich 035955-73850  
 20.11. 9 - 11 Uhr Goethestraße 12, Pulsnitz

## Apothekenbereitschaft

Tag- u. Nachtbereitschaft  
 von 8.00 bis 8.00 Uhr des nächsten Tages

19.11. Mohren-Apo. Radeberg, Hauptstraße 4 03528-445835  
 20.11. Arnolds-Apo. Arnsdorf, Niederstraße 14 035200-256-0  
 21.11. Elefanten-Apo. Großröhrsdorf, Mühlstraße 1 035952-58915  
 22.11. VITAL Apo. Ottendorf-Okrilla, Poststraße 2 035205-59915  
 23.11. Stadt-Apo. Großröhrsdorf, W.-Rathenau-Str. 3 035952-33031  
 24.11. Hirsch-Apo. Ottendorf-Okrilla, Radeburger Str. 7 035205-54236  
 25.11. Arnolds-Apo. Arnsdorf, Niederstraße 14 035200-256-0

## Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

werktags 19 - 7 Uhr  
 Sa + So ganztägig,  
 nur nach telef. Anmeldung!

18.11. - 25.11. Herr DVM Jakob, Wachau,  
 Tel.: 03528 /447457 oder 0171/8147753

Impressum: Der Rödertal-Anzeiger erscheint wöchentlich am Freitag und wird in einer Auflage von 4700 Stück im Gebiet der Verwaltungsgemeinschaft Großröhrsdorf/Bretinig-Hauswalde **zur kostenlosen Mitnahme ausgelegt**. Einzel Exemplare können zum Einzelbezugspreis von 1,50 EUR von der Stadtverwaltung Großröhrsdorf über den Postweg erworben werden.  
 Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft Großröhrsdorf/Bretinig-Hauswalde, Rathausplatz 1, 01900 Grdf., Tel.: 035952-283-0.  
 Produktion: m+k (Müller & Kunze GbR), Rathausstraße 8, 01900 Grdf., Tel.: 035952-32229, Fax: 035952-32230, info@muk-werbung.de; Druck: Stadtdruckerei Großröhrsdorf; Verantwortlich für den redaktionellen Teil Großröhrsdorf: Bürgermeisterin Frau Kerstin Ternes (info@grossroehrsdorf.de), Rathausplatz 1, 01900 Großröhrsdorf, Tel.: 035952-283-0, redaktioneller Teil Bretinig-Hauswalde: Bürgermeisterin Frau Katrin Liebmann (sekretariat@bretinig-hauswalde.de), Am Klinkenplatz 9, 01900 Bretinig-Hauswalde, Tel. 035952-58309.

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge (Stadt- bzw. Gemeindeverwaltung): **Freitag der Vorwoche**, 12.00 Uhr. Verantwortlich für Produktion und Anzeigen: m+k. Anzeigenannahme: m+k, Annahmeschluss: **Montag der Erscheinungswoche** 12.00 Uhr. Für Anzeigenveröffentlichungen und sonstige Veröffentlichungen gelten die Geschäftsbedingungen und Anzeigenpreislisten der Müller & Kunze GbR.

Weitergehende Ansprüche aus den Veröffentlichungen, insbesondere auf Schadenersatz, sind in jedem Fall und ausdrücklich ausgeschlossen. Namentlich gekennzeichnete Beiträge widerspiegeln nicht die Meinung der Werberedaktion.

## Öffentliche Bekanntmachung Großröhrsdorf

### Öffentliche Bekanntmachung über die Auslegung nach §3 Abs. 2 BauGB – Beteiligung der Öffentlichkeit - zum Entwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Adolphstraße“

Der Stadtrat Großröhrsdorf hat in seiner Sitzung am 27. Oktober 2016 mit Beschluss Nr. StR 154-23./1616 den Entwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Adolphstraße“, in der Fassung vom 27. September 2016, bestehend aus Planzeichnung, textlichen Festsetzungen, Begründung und naturschutzfachlichem Ausgleich gebilligt und zur Offenlage bestimmt.

Es handelt sich dabei um einen Bebauungsplan der Innenentwicklung gem. §13a BauGB, da die Fläche weniger als 20.000m<sup>2</sup> beträgt.

Gem. §13 Abs. 2 BauGB wird von der frühzeitigen Unterrichtung der Öffentlichkeit gem. §3 Abs. 1 BauGB abgesehen.

Weiterhin wird gem. §13 Abs. 3 BauGB von der Umweltprüfung nach §2 Abs. 4, vom Umweltbericht nach §2a BauGB sowie von der Angabe nach §3 Abs. 2.S2 BauGB, welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind sowie von der zusammenfassenden Erklärung nach §6 Abs. 5 S. 3 und §10 Abs. 4 BauGB abgesehen.

Der Entwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Adolphstraße“ liegt ab dem 28. November 2016 bis einschließlich 28. Dezember 2016 im Stadtbauamt Großröhrsdorf, Adolphstraße 18, 01900 Großröhrsdorf während der Sprechzeiten

montags 8.30 Uhr - 13.00 Uhr  
 dienstags 8.30 Uhr - 13.00 Uhr und 13.30 Uhr - 18.00 Uhr  
 donnerstags 8.30 Uhr - 13.00 Uhr und 13.30 Uhr - 18.00 Uhr  
 freitags 8.30 Uhr - 13.00 Uhr

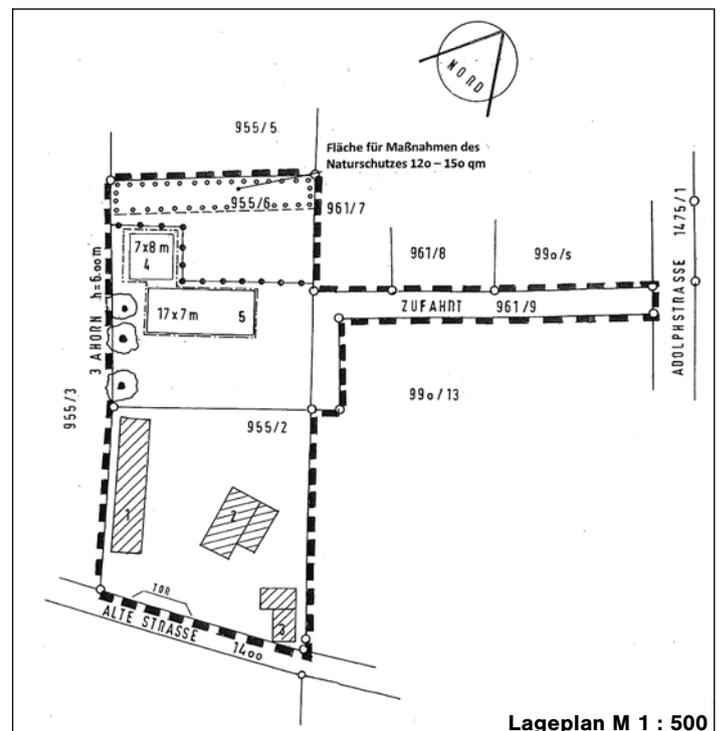
für jedermann öffentlich zur Einsicht aus.

Während dieser Auslegungsfrist können Bedenken und Anregungen schriftlich oder zur Niederschrift bei der Stadtverwaltung Großröhrsdorf, Stadtbauamt, vorgebracht werden.

Gem. §4a Abs. 6 BauGB wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben können, sofern die Gemeinde deren Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit des Bauleitplan nicht von Bedeutung ist.

Ein Antrag gem. §47 Verwaltungsgerichtsordnung ist unzulässig, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Ternes  
 Bürgermeisterin



Lageplan M 1 : 500

## Öffentliche Bekanntmachung Bretnig-Hauswalde

### Bekanntmachung einer Sitzung

Am **Dienstag, dem 22. November 2016, 19.30 Uhr** findet in der ehemaligen Schule in Hauswalde, Krohnenbergstraße 4, die 30. Sitzung des Gemeinderates statt. Zu dieser öffentlichen Sitzung lade ich alle interessierten Bürger herzlich ein.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit  
Bestätigung der Tagesordnung  
Bestimmung der Mitunterzeichner des Protokolls  
Bestätigung des Protokolls vom 27.09.2016
2. Anfragen der Bürger
3. Beratung und Beschlussfassung zu Grundstücksangelegenheiten  
BE: Frau Liebmann, Bürgermeisterin/Herr Riffel, SB Liegenschaften
4. Beratung und Beschlussfassung zur Änderung des Bebauungsplanes „Gut Habel“  
BE: Frau Liebmann, Bürgermeisterin/Frau Liebschner, Leiterin Bauverwaltung
5. Beratung zu Einwendungen und Stellungnahmen der Einwohner zum Entwurf des Vertrages zur Eingliederung der Gemeinde Bretnig-Hauswalde in die Stadt Großröhrsdorf zum 01.01.2017 im Rahmen der Anhörung  
BE: Frau Liebmann, Bürgermeisterin/Herr Schneider, Leiter Hauptverwaltung
6. Beratung und Beschlussfassung zum Abschluss des Vertrages zur Eingliederung der Gemeinde Bretnig-Hauswalde in die Stadt Großröhrsdorf zum 01.01.2017  
BE: Frau Liebmann, Bürgermeisterin/Herr Schneider, Leiter Hauptverwaltung
7. Sonstiges
8. Anfragen der Gemeinderäte

Ein nichtöffentlicher Teil kann sich anschließen.

Liebmann  
Bürgermeisterin

## Die Stadtverwaltung Großröhrsdorf informiert

### Information zu einer öffentlichen Sitzung

Die 24. Sitzung des Stadtrates der Stadt Großröhrsdorf findet

**am Donnerstag, 24.11.2016 um 19:00 Uhr  
im Ratssaal, 01900 Großröhrsdorf, Rathausplatz 1**

statt.

Dazu darf ich Sie herzlich einladen.

Tagesordnung - öffentlicher Teil:

1. Bürgeranfragen
2. Beratung und Beschlussfassung zur Annahme und Verwendung von Spenden
3. Beratung zu Einwendungen und Stellungnahmen der Einwohner zum Entwurf des Vertrages zur Eingliederung der Gemeinde Bretnig-Hauswalde in die Stadt Großröhrsdorf zum 01.01.2017 im Rahmen der Anhörung
4. Beratung und Beschlussfassung zum Abschluss des Vertrages zur Eingliederung der Gemeinde Bretnig-Hauswalde in die Stadt Großröhrsdorf zum 01.01.2017
5. Beratung und Beschlussfassung zum Eigenbetrieb Großröhrsdorf Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2017
6. Beratung und Beschlussfassung zum Eigenbetrieb „Abwasserbeseitigung“ der Stadt Großröhrsdorf Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2017
7. Beratung und Beschlussfassung zum Eigenbetrieb Abwasserbeseitigung überplanmäßige Ausgabe für den Bau eines Mischwasserkanals im Bereich „Lehgut“
8. Beratung und Beschlussfassung zur Billigung und Auslage des Entwurfes zum Bebauungsplan „Brauereistraße“
9. Beratung und Beschlussfassung zur Billigung und Auslage des Entwurfes zur 6. Änderung des Bebauungsplanes „Gewerbegebiet Nord 1“ - 3. Offenlage

## Die Stadtverwaltung Großröhrsdorf informiert

10. Beratung und Beschlussfassung zum Verkauf des Flurstücks 364/8, Gemarkung Großröhrsdorf
11. Informationen der Bürgermeisterin
12. Anfragen der Stadträte

Es kann sich ein nichtöffentlicher Teil anschließen.

Kerstin Ternes  
Bürgermeisterin

### Einladung zur Seniorenweihnachtsfeier in Großröhrsdorf

#### Liebe Seniorinnen und Senioren,

am **Mittwoch, dem 07. Dezember 2016 um 14:30 Uhr** laden wir Sie recht herzlich zu einer besinnlichen Weihnachtsfeier in die Festhalle am Rödertalstadion ein. Bei Kerzenschein, nach Kaffee und Stollen, werden uns Schülerinnen und Schüler des Ferdinand-Sauerbruch-Gymnasiums unter Leitung von Frau Hoffmann und Herrn Walber mit ihrem Programm unterhalten.

Damit wir die Sitzplätze planen und für Ihr leibliches Wohl sorgen können, bitten wir unbedingt bis spätestens 02. Dezember 2016 um telefonische Anmeldung unter der Telefonnummer 283-31 oder 283-0 oder persönliche Anmeldung an der Information des Rathauses.

Wir freuen uns auf Ihr zahlreiches Kommen und auf einen gemütlichen, weihnachtlichen Nachmittag mit Ihnen.

Ihre Kerstin Ternes  
Bürgermeisterin

### Wohneigentum lohnt sich!

Die Stadt Großröhrsdorf bietet zwei Eigentumswohnungen vorzugsweise im Paket zum Verkauf an:

#### Objekt 1

Adresse: Walther-Rathenau-Straße 17, 01900 Großröhrsdorf

Größe: 50,86 m<sup>2</sup>

Kaufpreis: gegen Gebot, mindestens 35.600 €

#### Objekt 2

Adresse: Walther-Rathenau-Straße 19, 01900 Großröhrsdorf

Größe: 37,16 m<sup>2</sup>

Kaufpreis: gegen Gebot, mindestens 26.000 €

Nähere Informationen sowie die Kurzbeschreibung der Objekte finden Sie unter [www.grossroehrsdorf.de](http://www.grossroehrsdorf.de), Rubrik „Leben & Wohnen“. Kaufgebote sind schriftlich an die Stadt Großröhrsdorf, Wirtschaftsförderung/Liegenschaften, Rathausplatz 1, 01900 Großröhrsdorf zu richten.

Als Ansprechpartner steht Ihnen Herr Riffel, (Telefon +49 (0) 35952/283 28); E-Mail: [wirtschaftsfoerderung@grossroehrsdorf.de](mailto:wirtschaftsfoerderung@grossroehrsdorf.de)), Rathausplatz 1, 01900 Großröhrsdorf gern zur Verfügung.

### „Prächtiges Breslau - lebendiges Wroclaw“ Bildervortrag in der Großröhrsdorfer Stadtbibliothek

Am **Dienstag, dem 13. Dezember 2016 um 19.30 Uhr** lädt die Stadtbibliothek Großröhrsdorf zu einem Bildervortrag „Prächtiges Breslau - lebendiges Wroclaw“ ein. (->)



**Die Stadtverwaltung Großröhrsdorf informiert**

„Die Blume Europas“ wurde Breslau einst genannt. Verträumte Gassen der Altstadt mit zahlreichen historischen Bauten, Parkanlagen, Cafés und einer der schönsten mittelalterlichen Marktplätze Europas locken jährlich viele Gäste in diese Stadt. Geprägt von der Oder und ihren Nebenflüssen lassen sich in dieser „Wasser-Stadt“ 12 Inseln und über 100 Brücken finden. Freuen Sie sich auf einen interessanten Abend und lernen Sie die „Europäische Kulturhauptstadt 2016“ auf diese Art und Weise kennen. Der Bildervortrag erfolgt in Kooperation mit dem Automobil Club Europa, ACE. Vortragender ist Ilko Keßler, Kreisvorsitzender ACE Ostsachsen. Kartenvorverkauf: 5 EUR in der Stadtbibliothek / Abendkasse: 7 EUR



**Freiwillige Feuerwehr Kleinröhrsdorf  
Einladung zur Verkehrsteilnehmerschulung**

Am Montag, dem 21.11.2016 findet ab 18:30 Uhr im Kleinröhrsdorfer Gemeindezentrum eine Verkehrsteilnehmerschulung statt zu der alle interessierten Autofahrer recht herzlich eingeladen sind.

**Weihnachtsmarkt Großröhrsdorf**

**Herzliche Einladung zum  
Großröhrsdorfer Weihnachtsmarkt  
am 03. und 04.12.2016**

„Fröhliche Weihnacht ...“ heißt es am 2. Adventwochenende in Großröhrsdorf, wenn zum diesjährigen Weihnachtsmarkt auf dem Rathausplatz eingeladen wird.

Freuen können sich die kleinen Marktbesucher auf ein vielseitiges Weihnachtsprogramm auf unserer Marktbühne. Hier sucht u. a. der Weihnachtsmann die verschwundenen Geschenke im Märchenschloss, präsentieren die Kinder der Tanz- und Theaterwerkstatt Wilthen ihre Weihnachtsshow, zeigen die Kinder der Praßerschule ihr Können und lädt Magic Klaus zur weihnachtlichen Zaubershow.

Gespannt sein können die Kinder auch auf den Besuch des Nikolaus. Mal sehen, was er in diesem Jahr in seinem Geschenkesack versteckt hat. Im Zelt des Vereins „Einigkeit“ e. V. nimmt der Weihnachtsmann Wunschzettel entgegen und verteilt an artige Kinder kleine Geschenke. Aber auch für die großen Gäste ist gesorgt. Und nicht nur der leckere Riesenstollen, der Duft von Pfefferkuchen und Glühwein lassen weihnachtliche Gefühle aufkommen. Schlagersängerin Ilka Wolf präsentiert am Samstagabend ihre schönsten Weihnachtslieder, teils ganz traditionell, aber auch modern interpretiert.

Am Sonntagvormittag fällt einer Königstocher ihre goldene Kugel beim Spiel in den Brunnen. Ein Frosch bietet ihr seine Hilfe an ... Die Laienspielgruppe Frohlila zeigt das traumhafte Märchentheater „Froschkönig“ um 10.00 Uhr in der Festhalle Großröhrsdorf (Eintritt frei!).

Für die musikalische Umrahmung an diesem Wochenende sorgen unter anderem die Musikschule Bayer, der Spielmannszug aus Pulsnitz, das Duo Cabri Olé sowie die Silberberg-Musikanten aus Dresden.

Eine besondere Weihnachtsausstellung rund um den beliebten Pflaumentoffel erwartet die Besucher an beiden Tagen in unserem weihnachtlich geschmückten Heimatmuseum. Und auch das Technische Museum der Bandweberei öffnet am Samstag und Sonntag.

Und auch das Kinderkarussell des Kleingartenvereins Rödertal e.V. lädt die Kleinsten wieder zum Mitfahren ein.

Alle Organisatoren, Händler, große und kleine Mitwirkende sowie die vielen Helfer hoffen auch in diesem Jahr auf viele neugierige Gäste von nah und fern und wünschen unterhaltsame Stunden beim Bummel über den Weihnachtsmarkt Großröhrsdorf.

Ihre AG „Weihnachtsmarkt“

**www.grossroehrsdorf.de**

Informationen, Hinweise, Anregungen sowie Fragen betreffs Angelegenheiten der Stadtverwaltung Großröhrsdorf, können Sie gern über den Internetauftritt der Stadt Großröhrsdorf, in der Rubrik „Kontakt“ direkt an die Verwaltung richten.

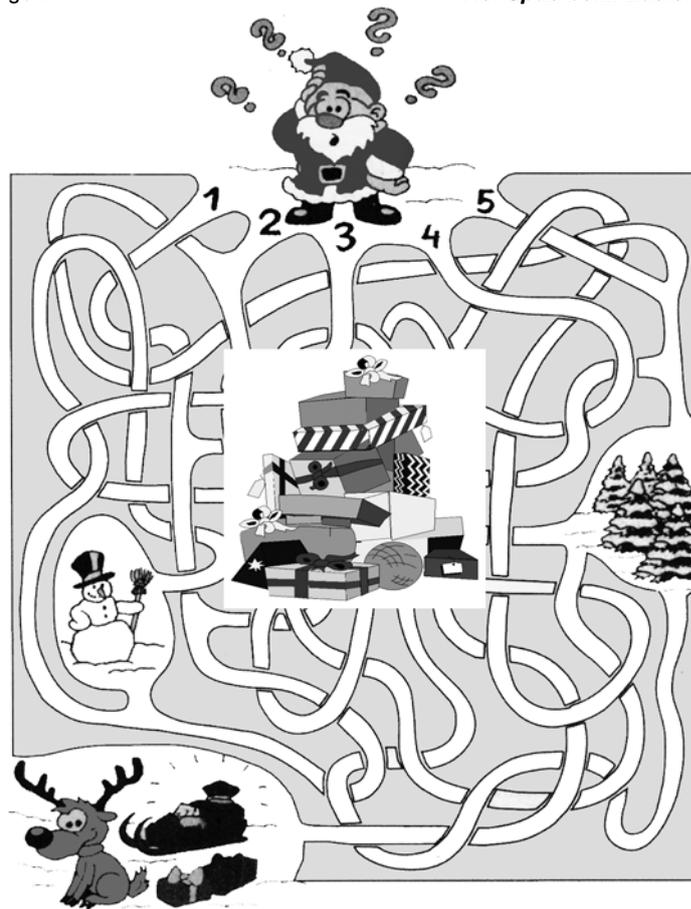
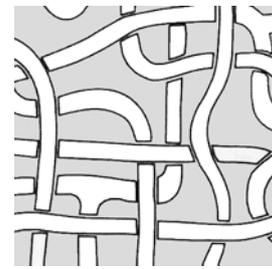
**AG Weihnachtsmarkt**

*Kinder-Bastel-Spaß 2016*

**Hallo liebe Kinder,**

auch in diesem Jahr kommt pünktlich zum Weihnachtsmarkt der Nikolaus nach Großröhrsdorf und bringt natürlich wieder viele kleine Leckereien mit. Für den ein oder anderen versteckt sich sogar ein etwas größeres Geschenk im Geschenkesack. Doch zunächst freut er sich auf Post von euch.

Dieses mal hat jemand ein Stück des Labyrinths herausgeschnitten. Glücklicherweise gibt es das Stück noch. Schneidet es aus, passt es genau ein und kennzeichnet den Weg, der den Nikolaus zu seinem Schlitten führt. Klebt anschließend das reparierte Labyrinth mit dem richtigen Weg auf eine Postkarte oder auf ein Stück Karton und gebt diese bitte bis zum 30. November im Rathaus ab oder werft sie in den Rathausbriefkasten. Die Auslosung findet dann am Sonntag, dem 4. Dezember 2016, um 16.00 Uhr zum Weihnachtsmarkt auf der Bühne vor dem Rathaus statt. Vergesst nicht euren Namen, die Anschrift und euer Alter anzugeben. Kleine Bastelfreunde dürfen sich natürlich helfen lassen. Zu gewinnen gibt es tolle Geschenke, die euch der Nikolaus übergeben wird. Wir freuen uns auf eure Zusendungen!  
**Viel Spaß beim Basteln!**



Name, Vorname: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Alter: \_\_\_\_\_

## Aus der Gemeindeverwaltung Bretinig-Hauswalde

### Zahlungserinnerung

Am 24.10.2016 waren für die Gemeinde Bretinig-Hauswalde Grundsteuern für 2016 auf Grund der Änderung der Festsetzung der Grundsteuer zur Zahlung fällig.

Alle säumigen Steuerzahler werden hiermit an die Zahlung erinnert.

Bitte geben Sie bei jeder Überweisung Ihr Kassenzeichen an.

Bei weiterem Zahlungsverzug erfolgt die Mahnung. Um dieses zu vermeiden, bieten wir den Einzug der künftigen Steuerraten per SEPA-Lastschriftmandat an.

Entsprechende Anträge wurden mit den Steuerbescheiden zur Grundsteuererhöhung versendet bzw. sind in der Finanzverwaltung der Stadtverwaltung Großröhrsdorf erhältlich.

Finanzverwaltung

### Weihnachtlicher Zaubermarkt am 27. November 2016

Begrüßen Sie mit uns die Adventszeit in der stimmungsvollen Hofescheune.

ab 13.30 Uhr Die Außenstelle des Weihnachtsmann-Postamtes öffnet ihre Pforten. Kinder können ihre Wunschzettel vor Ort verfassen und gleich bei den Fachgehilfen des Weihnachtsmannes abgeben - Jeder Brief wird beantwortet! Weihnachtsbastelstraße für Kinder mit vielen Überraschungen

ab 14.00 Uhr weihnachtliches musikalisches Programm

ca.15.45 Uhr Revueclub Bretinig-Hauswalde spielt das Märchen „Das Tierhäuschen“

gegen 17.00 Uhr wird der Nikolaus erwartet

im Ratskeller

ab 13.30 Uhr Weihnachtlicher Hand-Made-Zaubermarkt  
Am 1. Advent können kleine und große Künstler ihre Kunstwerke für den Verkauf präsentieren! Anmeldung noch möglich!

Gemeindeverwaltung und Revueclub Bretinig-Hauswalde e.V.

## Geburtstage in Großröhrsdorf



*Wir gratulieren ganz herzlich*

Herrn Paul Riedel	am	21.11.	zum	80. Geburtstag
Frau Margot Kaiser	am	22.11.	zum	85. Geburtstag
Frau Renate Kästner	am	22.11.	zum	80. Geburtstag
Frau Ursula Gnauck	am	26.11.	zum	80. Geburtstag

*Der Stadtrat, die Bürgermeisterin  
und die Mitarbeiter der Stadtverwaltung wünschen  
den Jubilaren alles Gute, beste Gesundheit und Wohlergehen.*

## Jubiläen in Bretinig-Hauswalde



*Wir gratulieren ganz herzlich*

Frau Edith Lindner	am	21.11.	zum	80. Geburtstag
Frau Irmgard Kallies	am	24.11.	zum	80. Geburtstag

*Der Gemeinderat, die Bürgermeisterin  
und die Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung wünschen  
den Jubilaren alles Gute, beste Gesundheit und Wohlergehen.*

## Vereine und Verbände

### 57. Rödertal-Rassekaninchen- ausstellung

**Sonnabend, 19.11.2016 9.00-18.00 Uhr**

**Sonntag, 20.11.2016 9.00-16.00 Uhr**

Ca. 265 Rassekaninchen vom Riesen bis zum Zwergkaninchen werden sich dem breiten Publikum präsentieren. Viele wertvolle Zuchttiere warten auf neue Besitzer. Des Weiteren bieten wir eine reichhaltige Tombola an und für die Kinder steht wieder ein Streichelgehege mit jungen Kaninchen zur Verfügung. Fürs leibliche Wohl ist gesorgt!



### Einladung zur Senioren-Weihnachtsfeier

**Liebe Kleinröhrsdorfer Seniorinnen und Senioren,**

hiermit laden wir Sie recht herzlich am Sonnabend, den 26.11.2016, um 14.30 Uhr zur Weihnachtsfeier in den Wintergarten der „Seeterrasse“ auf dem Campingplatz LuxOase ein.

Highlights der besonderen Art sind dieses Mal:

Musikalisches von jungen Kleinröhrsdorfern und eine filmische Auswertung des Dorffestes.

Einige Stände werden Weihnachtliches anbieten. Die Kleinröhrsdorfer Chronik liegt zum Verkauf bereit.

Bitte lassen Sie uns bis zum 18.11.2016 eine Rückmeldung zukommen:

- per Eintrag in die Liste im Kleinröhrsdorfer Bäcker Kunath (Telefon 44648; geöffnet Mo - Sa 6:30-10 Uhr, Mo-Fr 14:30-17 Uhr),
- oder per Telefon (Nummern siehe unten)
- oder per Zettel (einfach in einen unserer Briefkästen stecken).

Die Frauen des Fördervereins Kleinröhrsdorf e.V.:

Ina Philipp, Wallrodaer Straße 9, Tel.: 0152 2362 5621

Iljana Hilpert-Bohrisch, Am Storchennest 9, Tel.: 46063,

Heidrun Helaß, Tel.: 28334 (Rathaus)



### Wanderverein Großröhrsdorf e.V.

**Mitgliederversammlung am 26.11.16**

Die Mitglieder des Wandervereins Großröhrsdorf e. V. werden herzlich für Sonnabend, den 26.11.16, um 18.00 Uhr zur Mitgliederversammlung in die Festplatzgaststätte in Großröhrsdorf eingeladen.

Die Tagesordnung ist dem Aushang in der Schreibwarenhandlung Zöllner und im Internet unter [www.wanderverein-online.de](http://www.wanderverein-online.de) zu entnehmen.

Ergänzungsvorschläge zur Tagesordnung und zu den Vorschlägen für den Vorstand nimmt jedes Vorstandsmitglied bis zum 24.11.16 entgegen. Es schließt sich ein gemütlicher Teil an.

Die Auswahl des Essens bitte bei der Anmeldung bis Donnerstag, den 24.11.16, in der Schreibwarenhandlung Zöllner vornehmen.

Der Vorstand



### SG Großröhrsdorf - Abteilung Volleyball

**Endlich wieder Zeit für Volleyball:**

**1. Frauenmannschaft**



Nach einer tollen und langen Sommersaison mit vielen Beachvolleyballpartien, war es für die Frauen am 05.11.2016 endlich wieder Zeit, ihr Können in der Bezirksliga unter Beweis zu stellen.

Viel hatte sich über den Sommer verändert. So mussten Positionen neu besetzt werden, neue Teammitglieder integriert und ein neues Spielsystem etabliert werden.

Umso gespannter sahen alle dem diesjährigen Saisonauftakt entgegen. Im Spiel Nummer eins startete die SG gegen die Frauen des Post SV Dresden II.

Bereits der erste Satz verlief recht eindeutig. Durch variable Aufschläge, gut platzierte Angriffe und taktisch wertvolle Abwehrarbeit gelang es den Gegner bis zum 22:9 sogar einseitig zu halten. (→)

## Vereine und Verbände

Auch wenn anschließend noch jeweils drei Punkte auf dem Spielstand zu verzeichnen waren, so ließ sich nichts mehr daran rütteln. Ein klarer Satzgewinn für Großröhrsdorf.

Im zweiten und dritten Satz gestaltete sich das Spiel schon etwas enger. Post war nun wacher, aber konnte den erfahrenen und kämpferischen Großröhrsdorferinnen am Ende nicht das Wasser reichen. Wenn auch knapp, so gewannen die Damen aus dem Rödertal beide Sätze mit 25:22 und 25:20. Somit konnte ein 3:0-Sieg vor heimischer Kulisse zum Saisonauftakt erspielt werden.

Der zweite Gegner war der VSV GW Dresden Coschütz. Dem diesjährigen Pokalsieger des Bezirkspokals hatte man sich bereits im Vorrundenpokalspiel geschlagen geben müssen. Entsprechend hoch waren Hoffnungen, Erwartungen und Druck.

Leider missglückte der Start mit einem Satzverlust 25:14.

Dann eben ein 3:1 sagten sich die Damen. Doch Coschütz schien einfach immer an der richtigen Stelle zu stehen und die Lücken in der Großröhrsdorfer Abwehr zu finden. Mit 15:25 ging auch der zweite Satz auf das Konto der Dresdnerinnen.



Im letzten Satz bewies die Heimmannschaft noch einmal, dass sie kein leichter Gegner ist. Die Abwehr hechtete, der Block sprang und das Zuspiel kam jedes Mal auf den Punkt. So wurde angegriffen, geblockt und abgewehrt. Punkt für Punkt fanden die Damen der SG wieder zu ihrem Spiel. Leider war es im dritten Satz etwas spät und man musste sich 20:25 geschlagen geben.

Schade. Coschütz erhält damit 3 Punkte in der Tabelle und konnte mit dieser Motivation auch das zweite Spiel gegen Post 3:1 gewinnen und nimmt 6 Punkte mit nach Hause.

Ein herzlicher Dank geht dabei noch an unseren Spieltagssponsor: die Elefanten Apotheke Großröhrsdorf!

Spiele in der Übersicht: SG Großröhrsdorf- Post SV Dresden II: 3:0 (25:12; 25:22; 25:20)

SG Großröhrsdorf- VSV Dresden Coschütz: 0:3 (14:25; 15:25; 20:25)

Es spielten: C. Häupl, A. Möbius, N. Kühne, M. Kugler, C. Schreier, B. Gilge, S. Strangalies, A. Kuban, C. Heinrich und C. Sommer



### SC 1911 Großröhrsdorf e.V.

#### Mitgliederversammlung wählt neues Vereinspräsidium

Am 3.11.2016 fand die diesjährige Mitgliederversammlung unseres Vereins statt.

Da die Legislaturperiode, des im Jahr 2012 gewählten Vereinspräsidiums, in diesem Jahr zu Ende geht, stand neben der Berichterstattung zum vergangen Geschäftsjahr, auch die Neuwahl des Vereinspräsidenten und des Vereinsvorstandes auf der Tagesordnung.

Der Vereinspräsident Thomas Dittrich konnte in seinem Jahresbericht eine durchweg positive Bilanz ziehen. Die Mitgliederzahlen in den Vereinsabteilungen Schach (50 Mitglieder) und Fußball (200 Mitglieder) blieben stabil und die finanzielle Situation konnte sich wesentlich verbessern.

## Vereine und Verbände

Insbesondere bedankte er sich in seinem Bericht bei den zahlreichen Spendern und Sponsoren aus der regionalen Wirtschaft und bei der Stadtverwaltung Großröhrsdorf, für ihre großzügige Unterstützung der Vereinsarbeit in den vergangenen Jahren. Sein Dank galt aber auch allen Übungsleitern und Schiedsrichtern des Vereins, sowie allen freiwilligen Helfern und Organisatoren, für ihr ehrenamtliches Engagement im Verein.

Im Anschluss an den Bericht des Vereinspräsidenten wurden die Berichte aus den Vereinsabteilungen, der Bericht des Schatzmeisters und der Bericht der Kassenprüfer vorgetragen.

Alle Berichte an die Mitgliederversammlung fanden bei den zahlreich erschienen Vereinsmitgliedern Zustimmung.

Nach der Entlastung des Vereinspräsidiums für das Geschäftsjahr 2015 und der Annahme des Haushaltsplans 2017, ergriff nochmals der Vereinspräsident das Wort.

Im Hinblick auf die nun anstehenden Vereinswahlen, bedankte und er sich bei den Präsidiumsmitgliedern, welche für die neue Legislaturperiode nicht mehr zur Wahl stehen, für ihre geleistete Arbeit im Präsidium. Mit einem Blumengruß und lang anhaltenden Beifall wurden Herr Hans-Jürgen Wobst, Frau Kerstin Ternes und Herr Frank Boden aus der Präsidiumsarbeit verabschiedet.

Im Anschluss übernahm der Wahlvorstand, unter Vorsitz von Herrn RA Markus Nitsche, die Versammlungsleitung.

Als erste Wahlhandlung wurde Herr Thomas Dittrich, einstimmig, wieder zum Vereinspräsidenten für die nächsten vier Jahre gewählt. Unter dem großen Beifall der Anwesenden nahm er die Wahl an.

Als nächstes wurden die sieben Mitglieder des Präsidiums gewählt. Auch da herrschte Einstimmigkeit bei den wahlberechtigten Mitgliedern. Gewählt wurden die Herren Steffen Birnbaum, Erik Ebert, Rico Glase, Uwe Haufe, Christian Jenchen, Mario Lindner und Thomas Zeidler. Über die Verteilung der Präsidiumsämter wird gesondert, in einer Konstituierenden Sitzung dieses Gremiums, entschieden.

Zum Abschluss der Vereinswahlen wurde auch die beiden amtierenden Kassenprüfer Ronny Schäfer und Hartmut Walter für weitere vier Jahre einstimmig gewählt.

Mit der Ehrung von Mitgliedern für ihre langjährige Vereinsmitgliedschaft und einem Schlusswort des Vereinspräsidenten, wurde die diesjährige Mitgliederversammlung beendet.

i. A. F. Boden

#### Rückblick:

Herren	SV Königsbrück/Laußnitz - SC 1911 1.	2:1
	SC 1911 2. - SG Frankenthal	4:2
A-Junioren	SpG Niesky/Görlitz - SC 1911	2:1
B-Junioren	SpG Rabitz/Horka/Wittichenau - SC 1911	2:2
C-Junioren	SC 1911 - SV Haselbachtal	4:2
D-Junioren	SC 1911 - DJK Blau-Weiß Wittichenau	3:5
E-Junioren	SC 1911 1. - SpG Seenlandkicker SV Laubusch/LSV Bluno 74	7:2
E-Junioren	SC 1911 2. - SV Einheit Kamenz 2.	3:6
F-Junioren	SC 1911 2. - SpG FSV Bretnig-Hauswalde/SV Steina 1885	6:1
	Großen Dank an die Eltern der F2 für die Unterstützung!	

#### Vorschau:

**Fr., 18.11.**

17:30 F-Junioren 1. Kreisliga SV Burkau 1. - SC 1911 2.

**Sa., 19.11.**

09:00 E-Junioren 1. Kreisliga Bischofswerdaer FV - SC 1911

09:30 E-Junioren 2. Kreisliga SV Sankt Marienstern - SC 1911 2.

10:00 D-Junioren 1. Kreisliga SV Burkau - SC 1911

10:30 B-Junioren Landesklasse VfL Pirna-Copitz - SC 1911

11:30 Herren 1. Kreisliga SC 1911 2. - TSV Wachau

13:30 Herren Kreisoberliga SC 1911 - FV Ottendorf-Okrilla 05

**So., 20.11.**

11:00 A-Junioren Landesklasse SC 1911 - SpG Rauschwalde/Deutsch-Ossig

11:00 F-Junioren 1. Kreisliga FV Ottendorf-Okrilla 05 1. - SC 1911

13:00 C-Junioren 1. Kreisliga SpG SV Königsbrück/Laußnitz/SV Schwepnitz - SC 1911

Weitere Infos unter: <http://www.sc1911.de>

## Vereine und Verbände



### Angelverein Rödertal-Großbröhrsdorf 1984 e.V.

Die Beitragsmarkenausgabe für das Angeljahr 2017 wird am 25.11.2016 in der Gaststätte „Zum Bismark“, Maschinenstraße 24 in Großbröhrsdorf stattfinden.

Beginn der Markenausgabe für die Jugend ist 18.00 Uhr.

Für die Erwachsenen beginnt 19.30 Uhr die Versammlung und die Marken werden im Anschluss ausgegeben.

Der Vorstand



### HC Rödertal - Die Rödertalbienen

#### Glücklicher Punktgewinn in eigener Halle – HCR trennt sich von Herrenberg 20:20 (10:12)

Das Bundesligateam des HC Rödertal kam am gestrigen Samstagabend im Heimspiel gegen den Tabellenletzten SG H2Ku Herrenberg nicht über ein 20:20 Unentschieden hinaus und musste sich am Ende noch glücklich schätzen, wenigstens diesen einen Zähler eingefahren zu haben.

Die Moos-Sieben ließ über weite Strecken den Aufwärtstrend aus der Bremen-Partie vor Wochenfrist vermissen und blieb vor allem in der Offensive vieles schuldig. „Leider ist die gezeigte Leistung heute von uns vor allem im Angriff doch sehr ernüchternd und ein erneuter Schritt in die falsche Richtung. All das, was sich das Team in dieser Woche selbst vorgenommen hat, konnte ich über weite Strecken nicht erkennen. Das wir am Ende nach diesem Spielverlauf noch diesen einen Punkt mitnehmen, wäre unter anderen Umständen sicher erfreulich gewesen. Doch so, wie sich die Mannschaft heute den Großteil des Spiels präsentiert hat, lässt einige Fragen offen und die gilt es in den kommenden Tagen anzusprechen.“ lautete das knappe Statement von HCR-Manager Thomas Klein kurz nach dem Spiel.



Die 485 Zuschauer in der Sporthalle am Schulzentrum sahen zunächst ein gewohntes Bild, denn wie schon in den Spielen zuvor gehörten die Anfangsminuten den „Bienen“ des HCR, welche nach vier gespielten Minuten mit 3:1 in Front gingen. Was dann aber in der Folge passieren sollte, hatte wohl keiner der Anwesenden so recht auf dem Zettel. Das eine Mannschaft mit der Qualität wie Herrenberg sicher zu Unrecht auf dem letzten Tabellenplatz rangiert, war wohl vielen klar. Dass der HCR den Gegner aber durch eine Vielzahl von Fehlpässen und falschen Entscheidungen im Angriffsspiel quasi zu reihenweise einfachen Toren einlud, ahnten wohl die wenigstens Besucher. Herrenberg glich zunächst zum 3:3 (8.) aus und ging durch den Treffer von Foth sechs Minuten später erstmals mit 5:6 in Front. Der HCR agierte teilweise viel zu hektisch, brachte ein ums andere Mal keine Ruhe in seine Offensivbemühungen und musste so praktisch tatenlos zusehen, wie der Rückstand beim 8:12 (24.) kurz vor dem Seitenwechsel erstmals auf vier Treffer anwuchs. Bis zur Pause sollten dann nur noch zwei Tore von Spielvogel und Markeviciute vom Punkt fallen, welche den Rückstand einigermaßen erträglich und Herrenberg weiter in Schlagdistanz halten sollten. Nach dem Seitenwechsel sollte sich zunächst nicht viel ändern. Herrenberg agierte weiter äußerst konzentriert und aus einer stabilen Defensive heraus, in Reihen des HCR konnte die Hektik noch immer nicht abgestellt werden.

## Vereine und Verbände

In Minute 42. sah sich HCR-Cheftrainer Karsten Moos während eines Time-Outs gezwungen, nochmals Klartext mit seinem Team zu sprechen und einige taktische Umstellungen vorzunehmen. Drei „Bienen“-Tore in Folge brachten endlich den 16:17 Anschluss in Minute 47., fünf Minuten später sollte dann endlich der vielumjubelte Ausgleich erneut durch Markeviciute vom Punkt fallen. Doch wer nun dachte, Herrenberg würde gänzlich einbrechen, sah sich erneut getäuscht. Die Gäste hielten mit Kampf und Einsatzwillen dagegen, profitierten aber auch von zwei vergebenen 100-prozentigen Chancen des HCR, welche die Führung bedeuteten hätten. 30 Sekunden vor dem Ende und beim Stand von 20:20 erhielten die Gastgeberinnen dann nochmals den Ball, doch auch dieser letzte Angriff sollte ein Sinnbild der vorangegangenen 60 Minuten bleiben und brachte demnach nichts mehr ein. So feierten die Gäste nach der Schluss-Sirene ausgelassen den gewonnenen Punkt auf dem Parkett, während man auf Seiten des HCR enttäuscht seinen Fans gegenübertrat.

HC Rödertal: Hubald, Rammer, Markeviciute 9/5, Ostwald, Nagy 4, Frankova 2, Spielvogel 2, Preis 3, Selmeci, Nepolsky, Jäger, Rösike  
Siebenmeter: HCR 6/5; Herrenberg 4/2  
Zeitstrafen: HCR 2x2 Min.; Herrenberg 2x2 Min.

Weitere Infos auf [www.roedertalbienen.de](http://www.roedertalbienen.de), Foto: Henry Lauke



### Heimatförderverein Bretnig-Hauswalde e.V.

#### Einladung

Der nächste Heimatabend unserer Interessengruppe Regionalgeschichtliche Forschung findet am **23.11.2016 ab 19:00 Uhr in Körners Gasthof** statt. Es berichtet Siegfried Klose über seine Forschungen zur Schulgeschichte in Hauswalde, von den Anfängen bis 1945. Dazu laden wir alle geschichtsinteressierten Einwohner von Bretnig-Hauswalde herzlich ein.

In einem späteren Heimatabend wird Siegfried Klose über die Bretniger Schulgeschichte berichten.

Heimatförderverein Bretnig-Hauswalde e.V.



### TSG Bretnig-Hauswalde e.V. - Abteilung Kegeln

#### Spielberichte

Unsere Damenmannschaft konnte im 2. Heimspiel am 16.10. an die sehr gute Leistung des Auftaktspieles anknüpfen und sich gegen die Keglerinnen des SV Fortschritt Großartig mit einem deutlichen Vorsprung von 124 Holz weitere 2 Punkte sichern. Von Beginn an haben unsere Damen in den einzelnen Durchgängen dem Gegner keine Chance zum Punkten gegeben und so summierte sich der Vorsprung von Runde zu Runde. Beste und auch einzige Spielerin deren Zahl „Rot“ an die Tafel angeschrieben werden konnte war Petra Kümpel mit 405 Holz. Aber auch unsere Schlusspielerin Petra Cacha erreichte mit 394 Holz ein sehr gutes Ergebnis für die TSG Bretnig-Hauswalde, die am Ende mit 1488 Holz zu 1364 Holz für den SV Fortschritt Großarthau das Spiel beendete.

Weitere Ergebnisse: Elke Fleischhauer 350 Holz, Evelin Meschke 339 Holz Am Sonntag, den 06.11. bestritten unsere Keglerinnen ihr erstes Auswärtsspiel der Saison. Dazu reisten sie zur SG Turbine Laut 3. Mannschaft. Auch hier konnten unsere Keglerinnen wieder mit 2 Punkten im Gepäck nach Hause reisen. Schlusspielerin Petra Cacha mit 408 Holz, beste Spielerin des Tages, sicherte souverän den Tagessieg für unsere Mannschaft ab. Abzüglich des Streichwertes gaben ihr Elke Fleischhauer (382 Holz), Jeannette Hornuff (328 Holz) und Petra Kümpel mit ihren sehr guten 403 Holz einen soliden Vorsprung von 53 Holz mit auf den Weg, den Petra noch ausbaute. Das Spiel endete mit 1427 Holz für die SG Turbine Laut 3. : 1520 Holz für die TSG Bretnig-Hauswalde.

M. Wagner

### Wanderfreunde Bretnig-Hauswalde

Bei herrlichem, ruhigem Wanderwetter führen wir mit den Pkws bis zum Hutberg nach Kamenz. Beim Start Richtung Lückersdorf hatten wir einen herrlichen Blick auf die Bergkette südlich von Kamenz. Auch war die herrliche Laubfärbung zu sehen. Von Lückersdorf führte der Weg

## Vereine und Verbände

zum Walberg. Weiter ging es auf dem Oberförster Piechota-Weg und einen Teil des Jacobsweges nach Brauna (im Mittelalter ein Herrschaftssitz mit Verbindung bis Pulsnitz).

Auf dem Lückersdorfer Weg, mit vielen alten Eichen links und rechts, erreichten wir wieder ein Teilstück des Jacobsweges. Ein steiler Aufstieg führte uns zurück zum Hutberg, wo das Mittagessen eingenommen wurde.

Für die 11 km-Wanderung bedankten sich 15 Teilnehmer beim Wanderleiter Gunter Dresler. Die Wandersaison 2016 wurde damit beendet und insgesamt 127 km zurückgelegt.

F.G.



### FSV Bretnig-Hauswalde e.V.

#### Ergebnisse:



AH Ü32:	FSV – Kleinhähnchen	1:1
D-Jugend:	SpG FSV/Steina – Bischofswerdaer FV 08 2.	2:2
B-Jugend:	SpG Steina/FSV/Pulsnitz – FV Ottendorf-Okrilla 05	2:3
F-Jugend:	SC 1911 Großröhrsdorf 2. – SpG FSV/Steina	5:1
Männer:	Arnsdorfer FV 2. – FSV 1.	1:2
Männer:	V Blau-Weiß Neschwitz 2. – FSV 2.	3:3
C-Jugend:	SpG Königsbrück/Laubnitz/SV Grün-Weiß Schwepnitz – SpG FSV/Steina	3:1
E-Jugend:	SpG FSV/Steina – SV Aufbau Deutschbaselitz	8:1

#### Vorschau:

#### Freitag, 18.11.

AH Ü32: FSV – Graupa Beginn 18.30 Uhr

#### Sonnabend, 19.11.

B-Jugend: SpG Steina/FSV/Pulsnitz – SpG BSW Lausitz 2016 10.30 Uhr

E-Jugend: TSV Pulsnitz 1920. 1. – SpG FSV/Steina 09.30 Uhr

Männer: FSV 2. – SV Göda 04 2. 13.30 Uhr

#### Sonntag, 20.11.2016

F-Jugend: SpG FSV/Steina – TSV Pulsnitz 1920 1. 11.00 Uhr

D-Jugend: SV Burkau 2. – SpG FSV/Steina 11.00 Uhr

C-Jugend: SV Pohla-Stacha – SpG FSV/Steina 11.00 Uhr

Männer: FSV 1. – SV Königsbrück/Laubnitz 2. 13.30 Uhr

Weitere Informationen unter [www.fsv-bretnig-hauswalde.de](http://www.fsv-bretnig-hauswalde.de)



### Angebote der Familienbildungsstätte Großröhrsdorf - Kirchgemeindehaus, Kirchstr. 10

Mittwoch, 23.11. 9.30-11.00 Eltern-Kind-Kreis (ab 15 Monate)

Donnerstag, 24.11. 9.30-10.30 Krabbelgruppe (6-15 Monate)

## Kirchliche Nachrichten

### 20. November – Ewigkeitssonntag

**Rammenau:** 09.00 Gedenkgottesdienst für die Verstorbenen

**Kleinröhrsdorf:** 09:00 Gottesdienst mit der Verlesung der Verstorbenen des letzten Kirchenjahres

**Bretnig:** 10.30 Gedenkgottesdienst für die Verstorbenen

**Großröhrsdorf:** 10:30 Gottesdienst mit der Verlesung der Verstorbenen des letzten Kirchenjahres und Kindergottesdienst

**Hauswalde:** 14.00 Gedenkgottesdienst für die Verstorbenen

### Vorfreude auf Weihnachten

Am 1. Advent, dem 27.11.2016 findet um 16:00 Uhr in der Kirche in Kleinröhrsdorf die traditionelle Adventsmusik mit Soli, Chor und Gästen zum Zuhören und Mitsingen statt.

Anschließend bieten wir im Pfarrhaus einen adventlichen Basar an.

D. Wappler, Evang.-luth. Kirchgemeinde, Großröhrsdorf/Kleinröhrsdorf

### Sprechzeiten Pfarrer Schwarzenberg:

Donnerstag 16.00 – 18.00 Uhr, Kirchstr. 10, Pfarramt

*Wollfühl* laden

**Samstag 26. November, 14 bis 19 Uhr**

**Advent im Wollfühl**

Für Selbstermacher und Liebhaber von Selbstgemachtem.

Inspirationen, Glühwein und Bratwurst halten wir für Sie bereit.

Radeberger Str. 11, 01454 Großerkmannsdorf  
Tel: 03528/442488, [kontakt@woll-fuehl-laden.de](mailto:kontakt@woll-fuehl-laden.de)

[www.woll-fuehl-laden.de](http://www.woll-fuehl-laden.de)



## Panitz-Reisen

### Fahrservice im Rödertal & Umgebung

Krankenfahrten für alle Krankenkassen – Arzt-Reha  
Chemo- und Bestrahlungsfahrten – Rollstuhltransporte  
Zubringer z. Bus – Flug – Bahn – Urlaub u. v. mehr  
Ausflüge – Rundfahrten – Familienfeiern bis 16 Personen

**Tel.: 035952-30519 - Rathausstraße 6 - Großröhrsdorf**

## ... Parkett, Laminat & Vinyl zum HAMMERPREIS!!!



### BayWa Bau & Gartenmarkt Großröhrsdorf

Pulsnitzer Str. 16 · 01900 Großröhrsdorf

### BayWa Bau & Gartenmarkt Bischofswerda

C.-M.-v.-Weber-Str. 7 · 01877 Bischofswerda

### BayWa Bau & Gartenmarkt Kamenz

Friedensstraße 20 · 01917 Kamenz

Filialen der Raiffeisen-Handelsgenossenschaft eG Kamenz  
Friedensstr. 20 · 01917 Kamenz

**50%**

auf Lagerware

**Parkett, Laminat  
& Vinyl**

solange der Vorrat reicht

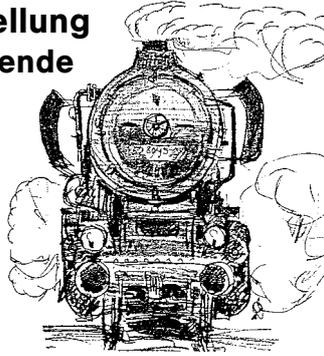
**BayWa**

**23. Modellbahnausstellung  
am 1. Adventswochenende**

**25.11. - 27.11.**

**Ostsächsische Kunsthalle  
Robert-Koch-Straße 12  
Pulsnitz**

Freitag von 15 bis 19 Uhr  
Samstag von 10 bis 19 Uhr  
Sonntag von 10 bis 18 Uhr



**BILD & TON**  
Servicepartner **Friedhelm Seidel**

- > Verkauf und Installation von TV-, Video- und HiFi-Geräten
- > Errichtung von Sat- und Gemeinschaftsanlagen
- > Verleihservice
- > Fernseh-Reparaturdienst
- > Zugang zum WWW
- > Netzwerke



Bergstraße 3 - 01900 Großbröhrsdorf - E-Mail: buo@sp-seidel.de  
Telefon (03 59 52) 4 88 47 - Telefax (03 59 52) 4 22 05 - Mobil (01 72) 7 03 60 38

**PUSTEBLUME**

Pulsnitzer Str. 35 - Großbröhrsdorf  
Telefon: 3 11 48  
pustebume-hobus@t-online.de

Montag 9-18 Uhr  
Dienstag 9-18 Uhr  
Mittwoch 9-18 Uhr  
Donnerstag 9-18 Uhr  
Freitag 9-18 Uhr  
Samstag 9-12 Uhr  
Sonntag 9-11 Uhr

**Ratskeller Trattoria dell Arte**

**Große Silvesterparty  
am 31.12.2016**

Wir bitten freundlichst um Tischreservierungen unter

**Telefon 03 59 52/41 48 85**



Wir freuen uns auf Ihren Besuch.  
das Team vom dell Arte in Großbröhrsdorf

**Trattoria dell Arte  
Rathausplatz 1 - Tel. 03 59 52/41 48 85**

**Verkauf / Prüf- und Fülldienst  
Anders - Brandschutz GLORIA®  
IHR PARTNER FÜR SICHERHEIT**



- große Auswahl an Handfeuerlöschern für privat und Gewerbe - Beratung kostenlos
- Feuerlöschgeräte und Anlagen - Prüf- und Fülldienst aller Typen und Fabrikate
- Feuerschutzschränke und Wandhydranten - Installation und Wartung von Rauchabzugsanlagen - Erstellung von Flucht- und Rettungswegeplänen

Jacobsweg 4 - Großbröhrsdorf - Tel./Fax (03 59 52) 5 67 29  
Mobil (01 73) 9 24 79 46 - anders-brandschutz@t-online.de



- > Dachklempner
- > Gerüstbau
- > Dachreparaturen
- > Dachdeckerarbeiten



**Eine Dachsanierung mit uns hat jede Menge Vorteile:**  
sorgfältige und individuelle Planung, die vieles möglich macht!  
Ein eingespieltes Team und modernste Materialien,  
die halten, was wir seit über 19 Jahren versprechen.

F.-A.-Rentsch-Str. 6a - 01900 Großbröhrsdorf  
Tel.: (03 59 52) 4 22 63 - Funk (0172) 6 44 58 65 - [www.mh-bedachung.de](http://www.mh-bedachung.de)

**Mmmm ...**

**Ab sofort  
wieder da:**



**Bäcker  
Leunert**

die vielfach ausgezeichneten

**Christstollen**

z.B. Butterrosinenstollen  
und Schokostollen

Rathausstraße 20 - 01900 Großbröhrsdorf  
Tel. 03 59 52 - 4 61 09

**Fernsehservice**

Ihr Panasonic-Händler



**Peter Kneisel**

**Verkauf/Reparatur u. Errichtung von  
TV-, VIDEO-, HI-FI- & SAT-Anlagen**

**Batterien - Akkus - Hörgerätebatterien - Kabel - Kopfhörer**

Bischofsw. Str. 55 • 01900 Großbröhrsdorf • Tel.: 03 59 52 - 3 24 82

**Wochenendservice unter Telefon: 03 59 52 - 3 16 69**

**Häuslicher Pflege- und Intensivpflegedienst Ohorn**



**Bischofswerdaer Straße 16**  
(Eingang über Bankstraße)  
**01900 Großbröhrsdorf**  
Telefon: 03 59 52 / 44 93 55  
Mobil: 01 73 / 6 48 59 61  
E-Mail: [info@hapido.de](mailto:info@hapido.de)  
[www.hapido.de](http://www.hapido.de)

**Inhaberin: Steffi Steinbrecher**  
Wir helfen mit Herz und Kompetenz!

**Danksagung**

NOCH EIN PAAR JAHRE WOLLT ICH LEBEN,  
WOLLT NOCH EIN BISSCHEN BEI EUCH SEIN.  
ABER DAS SCHICKSAL WOLLTE ES ANDERS.

In Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied genommen von unserer  
Mutter, Oma, Uroma, Schwägerin und Freundin



**Edith John**

geb. 30.3.1928 gest. 24.10.2016

im Hospitz Silvah in Herrnhut, das ihr in den letzten Lebenswochen  
ein Zuhause war.

In tiefer Trauer:  
Ihre Kinder Angelika und Manfred  
im Namen aller Angehörigen  
und Freunde

Großbröhrsdorf, Dresden und Rammenau, im November 2016

## Konzertlesung

Am **Sonntag, den 20.11.2016**, findet die „Konzertlesung Samuel & Samuel“ statt.

Veranstaltungsort: Schützenhaus Pulsnitz

Einlass: 17.30 Uhr / Beginn: 18.00 Uhr

Samuel Koch, der vor 5 Jahren bei „Wetten, dass“ verunglückte, liest aus seinem Buch „Rolle vorwärts“.

Samuel Harfst & Band präsentieren Lieder aus dem neuesten Album „Chronik einer Liebe“.

Und die beiden erzählen, was sie miteinander verbindet.

Es wird ein Abend, an dem keiner ist wie der andere: Abende voller Tiefgang und Humor, wo Musik auf Wort trifft. Wo Worte mit Gefühl zu gefühlter Lebensfreude werden.“

Wer mit dabei sein möchte, kann Karten wie folgt erwerben:

\* Praxis für Gesundheit, Großröhrsdorfer Str. 9, 01896 Lichtenberg

\* Schützenhaus Pulsnitz, Wettinplatz 1, 01896 Pulsnitz

\* Online: [www.samuelharfst.de/Konzertlesung](http://www.samuelharfst.de/Konzertlesung)

# Eisold Milchbar

**Soßeis-becher**

**Im Angebot:**

## Baumkuchen und Baumkuchenspitzen

**Bischofswerdaer Straße 3 - Telefon 4 82 67**

Festplatz  Gaststätte

**Angebot ab 20. November**

**Gänsekeule mit Rotkohl und Klößen**

**! immer donnerstags: jeder Cocktail nur 3,50 € !**

Am Festplatz 1, 01900 Großröhrsdorf  
035952 - 46174 u. 0175 - 8123788 [www.festplatzgaststaette.de](http://www.festplatzgaststaette.de)  
Mo geschlossen, Di - Sa ab 17 Uhr, So 11 - 14 und ab 17 Uhr

**26. 11. 2016, ab 9.00 Uhr**

**Floh- & Handmade-Markt in der Fabrik**

**Für Speisen und Getränke ist gesorgt - Spezial: Italienische Produkte**

**Wo: Bischofswerdaer Straße 101, Grdf, ehemals Holthaus**

**Anmeldung unter [flohmarkt-grdf@gmx.de](mailto:flohmarkt-grdf@gmx.de) oder Tel. 035952/ 48936**

# Elefant füllt Stiefel



Liebe Kinder,

am **06.12.2016** gibt es bei uns wieder unsere beliebten Pulsnitzer Pfefferkuchen - Elefanten\*.

Kommt vorbei, wir freuen uns auf Euch!

\*Solange der Vorrat reicht

**Natürlich**

## ELEFANTEN APOTHEKE

**Natürlich gesund & günstig**

apofant e.K. Elefanten Apotheke, Sitz in Großröhrsdorf  
Apotheker Thomas Lappe · Mühlstraße 1 · 01900 Großröhrsdorf  
Telefon (kostenlos): 0800-2763268 · Telefax: 03 59 52-589 16  
E-Mail: [mail@apofant.de](mailto:mail@apofant.de) · Internet: [www.apofant.de](http://www.apofant.de)

**25% Rabatt-Gutschein\***

Einzulösen beim Einkauf in Ihrer **Elefanten Apotheke, Großröhrsdorf**

\*Auf ein Produkt Ihrer Wahl, außer Verschreibungspflichtiges, Zuzahlungen, Bücher, Aktionsartikel. Keine Kombination mit anderen Rabatten, Konditionen und Aktionen. Nur auf Lagerware und mit Original-Gutschein aus Verteilung. keine Ausdrücke und Kopien. Pro Einkauf nur ein Rabatt-Gutschein einlösbar.

**Gültig bis 26.11.2016**

## Gäbler Dienstleistungen

Haus- und Grundstückspflege **Reinigung** Winterdienst

- Rasen-, Garten-, Grabpflege - Hausmeisterdienste
- Reinigungsservice für private Haushalte/Senioren/Gewerbe
- Fenster putzen und Reinigung Ihrer waschbaren Vorhänge, Gardinen, Rollos, Raffanlagen ... u.v.m.



[www.gaeblerdienstleistungen.de](http://www.gaeblerdienstleistungen.de)

Ulrich Gäbler - Freiheitsstraße 12

01900 Großröhrsdorf

035952/28818

## Computer- und Telefonservice

**André Wehnert**

**Dipl.-Informatiker (TU)**

**Bahnhofstraße 4**

**01900 Großröhrsdorf**

Tel.: 035952/42 92 18

Fax: 035952/42 92 19

Mobil: 0160/79 25 251

[wehnert\\_andre@yahoo.de](mailto:wehnert_andre@yahoo.de)



Ihr Rundumservice für Computer, Telefon(anlagen) und Computervernetzung sowie Zubehör

Datenrettung | Webseitengestaltung

Vermittlung von Telekom-Internet-Anschl.

Eigene Werkstatt | Vor-Ort-Service

**Rufen Sie mich an, ich berate Sie!**

